

Cette semaine avec «rapport mensuel»

N° 30 – Semaine du 26.07 au 01.08.2021

La réforme agraire doit entraîner une baisse des prix

Le ministre des Finances, Avigdor Liberman, met tout en oeuvre pour abaisser le coût de la vie en Israël. En coopération avec le ministre de l'Agriculture, Oded Forer, il a annoncé la mise en place d'un plan quinquennal qui doit permettre d'améliorer la compétitivité dans le secteur de l'agriculture grâce à une plus grande diversité de produits qui conduira à une baisse du prix des fruits, légumes et oeufs. Il devrait en résulter pour les consommateurs une économie de plus de 2,7 milliards de shekels, soit en moyenne 840 shekels par foyer. Oded Forer a déclaré qu'il s'agissait « de la plus importante réforme agraire de ces trente dernières années ».

Le plan prévoit, par le biais de rabais et de baisses des tarifs, une amélioration de la compétitivité qui se traduira notamment par une diminution du prix des avocats, de l'ail, des petits pois, des figues et des artichauts. Israël envisage également de reconnaître les standards européens appliqués aux fruits et aux légumes et d'alléger la réglementation des fruits en provenance de l'Europe afin de faciliter l'importation de produits non saisonniers qui sont actuellement pratiquement absents des étals en Israël, par exemple baies, et de permettre l'importation de durian, un fruit en provenance du sud-est de l'Asie.

Le plan prévoit également de généreuses subventions aux agriculteurs israéliens afin qu'ils augmentent leur productivité. Des aides seront allouées pour l'achat de nouveaux équipements techniques et la collaboration avec des start up sera encouragée, notamment en ce qui concerne les exploitations agricoles de Galilée.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



En Israël, les baies sont rares, difficiles à trouver et très chères (photo : Pixabay)

Autres informations :

La réforme agraire doit entraîner une baisse des prix (en anglais), JPost

<https://www.jpost.com/israel-news/israelis-to-enjoy-more-cheaper-produce-with-new-agriculture-reform-674499>

Israël décroche sa première médaille (de bronze) aux Jeux Olympiques

La jeune taekwondoïste israélienne Avishag Semberg a remporté la médaille de bronze après avoir vaincu sa rivale turque dans la catégorie des moins de 49 kg. Pour cette victoire, le Comité Olympique israélien lui versera une prime de 250 000 shekels (environ 65 000 euros, 70 000 CHF) et son entraîneur recevra 125 000 shekels (environ 32 500 euros, 35 100 CHF).

Pour la première fois, lors de la cérémonie d'ouverture, un hommage a été rendu sous la forme d'une minute de silence aux onze athlètes israéliens assassinés lors des jeux de Munich en 1972. Les familles des victimes demandaient ce geste officiel depuis des années. Une cérémonie commémorative a bien eu lieu en 2016 à Rio de Janeiro mais pas lors de l'ouverture des Jeux.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Avishag Semberg a remporté la première médaille de ces JO pour Israël. Elle a raflé le bronze au taekwondo (photo : capture d'écran Instagram)

Autres informations :

Pour la première fois, hommage aux athlètes israéliens assassinés lors des JO de Munich (en anglais), Haaretz

<https://www.haaretz.com/world-news/olympics-opening-ceremony-commemorates-murder-of-israeli-athletes-for-first-time-1.10023339>

« Rapport mensuel »

Une plateforme pour les femmes : leur histoire va changer le monde

Par Zo Flamenbaum

« Que ce soit dans les systèmes de santé, la formation, le secteur des start up ou à Hollywood, les sommes investies sont toujours plus faibles dès lors qu'il s'agit de femmes » déclare Paula Kweskin, fondatrice et directrice de l'organisation *The 49 %* qui est engagée dans les droits des femmes et leur formation. Paula Kweskin, originaire des Etats-Unis, vit à Jérusalem. Cette mère de deux enfants, avocate pour les droits humains et cinéaste documentariste primée a fait elle-même l'expérience de ces inégalités qui se sont d'ailleurs encore accentuées durant la pandémie.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

« Il est particulièrement inquiétant de constater que de nombreux acquits de ces vingt dernières années ont purement et simplement disparu suite à la pandémie. Un très grand nombre de fillettes et de jeunes filles qui pouvaient enfin accéder à la scolarité ne peuvent plus prendre le chemin de l'école. Elles ne peuvent plus s'affirmer et apprendre à raconter leur histoire. Les cas de violence domestique et conjugale ont augmenté dans des proportions alarmantes et je n'ai pas du tout l'impression que les gouvernements agissent pour réprimer ces violences. Certes, les problèmes des femmes sont davantage évoqués dans les media, mais sous un angle très partial et, disons-le franchement, très occidental. Il est principalement question d'écart salarial entre les hommes et les femmes, du droit à l'avortement ou de la campagne #FreeBritney et on passe totalement sous silence les terribles abus que subissent les femmes dans d'autres parties du monde. Or, tout est lié. Si nous fermons les yeux sur certains problèmes, nous ne trouverons pas de solution durable pour les femmes où qu'elles se trouvent dans le monde. En Amérique latine par exemple on constate une épidémie de féminicides. Au Honduras, une femme est assassinée toutes les 36 heures et les mass media observent une omerta totale sur le sujet ».



Paula Kweskin, fondatrice et directrice de l'organisation *The 49%* (photo : Albina Kollen)

C'est pour toutes ces raisons que Paula Kweskin a décidé de raconter l'histoire des femmes et notamment de celles issues de groupes marginalisés. Alors qu'il fut un temps où les media sociaux étaient « le point d'entrée démocratique de toutes les voix, nous voyons maintenant de quelle manière Facebook et Instagram imposent silence aux esprits nuancés via des algorithmes. Big Tech pourrait mais ne soutient pas ceux et celles qui dénoncent les abus pas davantage d'ailleurs que les voix marginalisées ».

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Fondée en 2018, *The 49 %* a créé une plateforme qui veut faire entendre ces voix et, dans le cadre de cette organisation, Paula Kewskin a commencé à réaliser et à produire des courts métrages. « Ce media est mon tribunal. Les films me permettent de faire vraiment bouger les choses, non seulement en ce qui concerne les droits humains mais plus spécifiquement en ce qui concerne les droits des femmes. Je peux changer la culture, les perceptions et entraîner de vrais changements ».

Un club cinématographique féministe

Outre la plateforme, Paula Kewskin und COO (Chief operations officer) Dana Wilsey ont fondé un club cinématographique féministe projetant des films et les discutant ensuite. Ce mois-ci, le club a présenté *Une fille de Mogadishu* basé sur l'histoire vraie d'Ibrah Ahmed qui a subi, à l'âge de huit ans, une mutilation génitale, a été violée à douze ans et a réussi à s'enfuir de Somalie, un pays ravagé par la guerre, pour devenir l'une des activistes les plus connues et les plus engagées dans la lutte contre les violences faites aux femmes et les mutilations génitales.



The 49 % réalise et produit des films et organise également des manifestations portant sur le thème : des femmes racontent leur histoire (photo : Tzipora Lifschitz)

The 49 % propose également un programme d'ambassadrices sur les campus qui encourage à la discussion sur ces sujets et familiarise les étudiantes avec les thèmes actuels touchant aux droits humains. La petite équipe travaille également à l'organisation d'un festival cinématographique annuel qui s'est déjà tenu à Jérusalem et auquel ont participé par le passé des réalisateurs en provenance d'Egypte, du Sri Lanka, du Canada, du Pakistan et des Etats-Unis. Le dernier film réalisé par, un court métrage de 8 minutes intitulé *Peacemakers*, est consacré à six activistes arabes et israéliennes qui parlent de leurs espoirs d'un avenir commun.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Par ailleurs, Paula Kweskin est en contact avec des activistes afghanes pour trouver un moyen de faire également entendre leur voix sur la plateforme.



Les films projetés s'intéressent notamment aux problèmes des femmes appartenant à des groupes marginalisés (photo : Tzipora Lifschitz)

Pendant de longues années, les femmes n'ont pas pu raconter leur histoire

Pourquoi est-il nécessaire de se focaliser à ce point sur l'histoire des femmes ? Peut-être parce qu'elles n'ont pas pu, pendant des années, raconter leur propre histoire et qu'il faut du temps pour changer les choses. « Faire connaître sa vérité au monde peut être angoissant, on devient vulnérable mais c'est la seule manière de changer le monde. Après avoir écouté un récit, les gens peuvent prendre des mesures pour faire évoluer les choses. Raconter son histoire est donc la première étape vers le changement. Nous vivons une période critique mais magique pour raconter et expliquer la situation des femmes et si nous voulons changer cette situation nous devons également changer la manière dont nous recevons leur histoire ».

Se référant à son introduction, Paula Kweskin rappelle en conclusion : « Les investissements en faveur des femmes et des fillettes sont incomparablement plus faibles que ceux en faveur des hommes. Les personnes vraiment soucieuses d'améliorer les choses vont, je l'espère, donner en conséquence. A noter que les micro-donations ont un impact majeur et sont fondamentales pour résoudre les problèmes évoqués. Nous devons commencer à utiliser nos ressources financières au profit des femmes pour améliorer leur situation ».

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Autres informations :

Site Internet de l'organisation (en anglais)

<https://www.the49percent.org>

Dernier film de l'organisation

https://www.youtube.com/watch?v=QCWw9fzmAnU&ab_channel=T

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail :

jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail :

Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

